

बकरी, कुत्ता और गाय

Chèvre, Chien et Vache

 Fabian Wakholi

 Marleen Visser

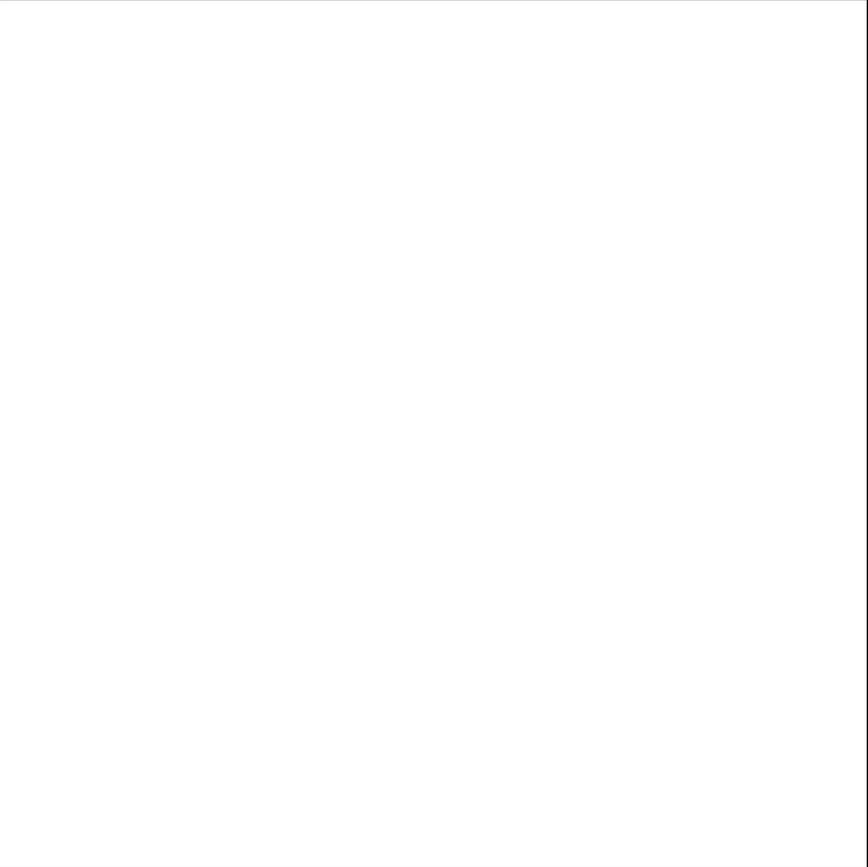
 Tanvi Sirari

 Hindi / French

 Level 2

(imageless edition)





बकरी, कुत्ता और गाय बहुत अच्छे दोस्त हैं। एक दिन वे टैक्सी में एक यात्रा पर गये।

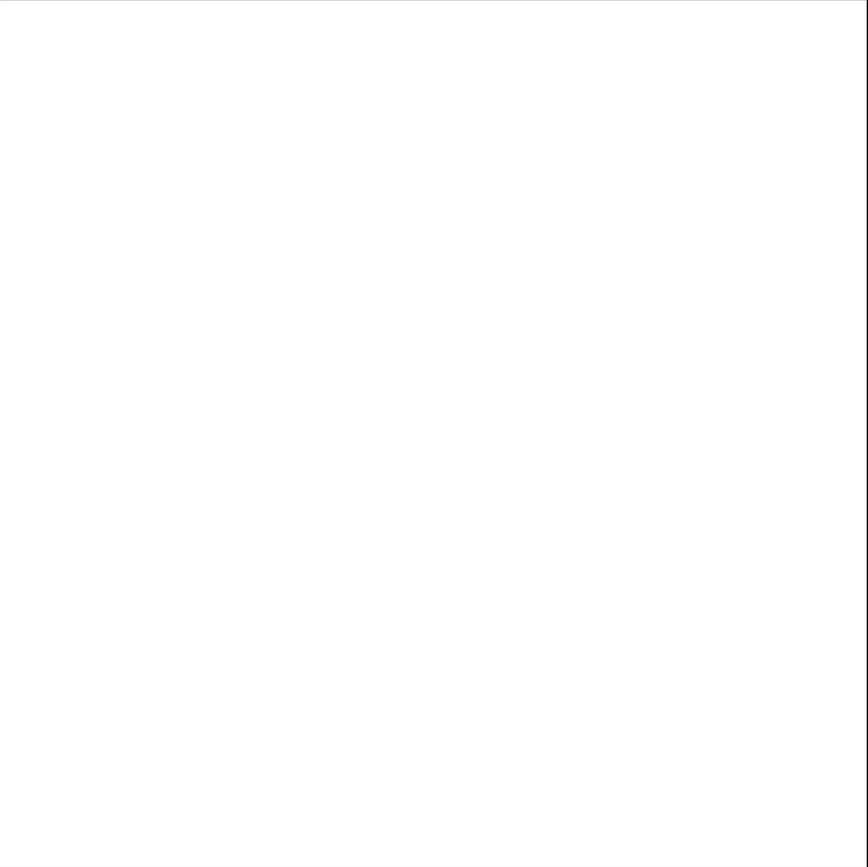
...

Chèvre, Chien et Vache étaient de très bons amis. Un jour ils firent un voyage en taxi.

जब वे अपनी यात्रा के अंत पर पहुँचे, तब टैक्सी चालक ने उन्हें अपना किराया देने के लिये कहा। गाय ने अपने किराया दिया।

...

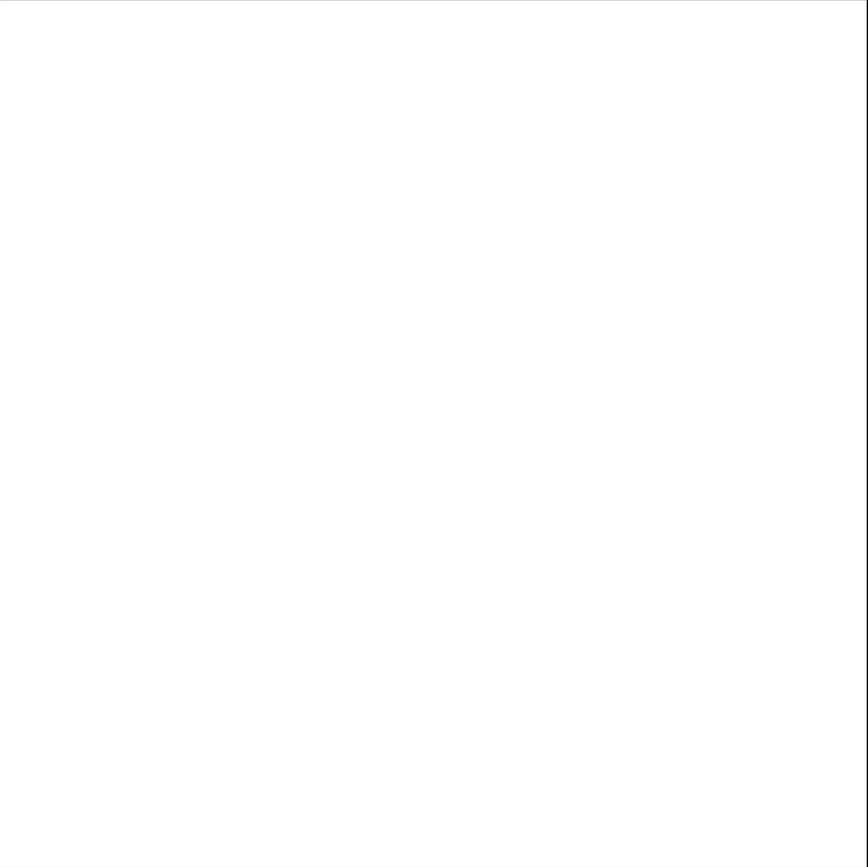
Quand ils atteignirent la fin de leur voyage, le chauffeur leur demanda de payer leurs tarifs. Vache paya son tarif.



कुत्ते ने थोड़ा ज़्यादा किराया दिया क्योंकि उसके पास खुले पैसे नहीं थे।

...

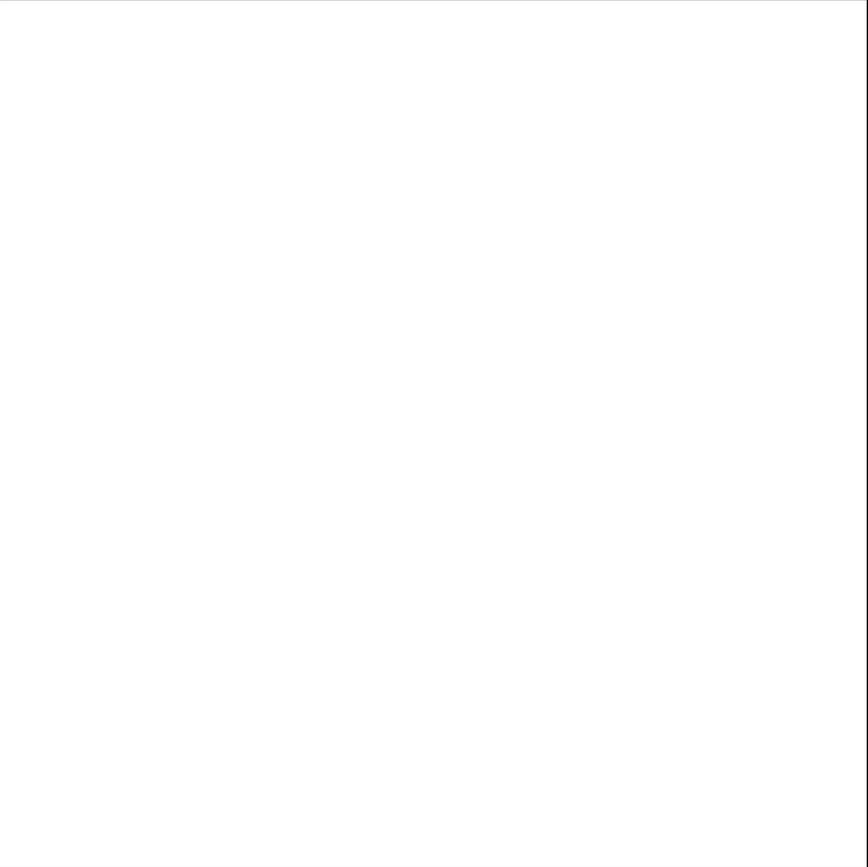
Chien paya un petit peu plus parce qu'il n'avait pas la monnaie exacte.



टैक्सी चालक कुत्ते को बाकी पैसे देने वाला था
पर तभी बकरी पैसे दिये बिना भाग गयी।

...

Le chauffeur était prêt à donner
Chien sa monnaie quand Chèvre
est parti sans payer du tout.



टैक्सी चालक बहुत गुस्सा हुआ। वो कुत्ते को बाकी पैसे दिये बिना चला गया।

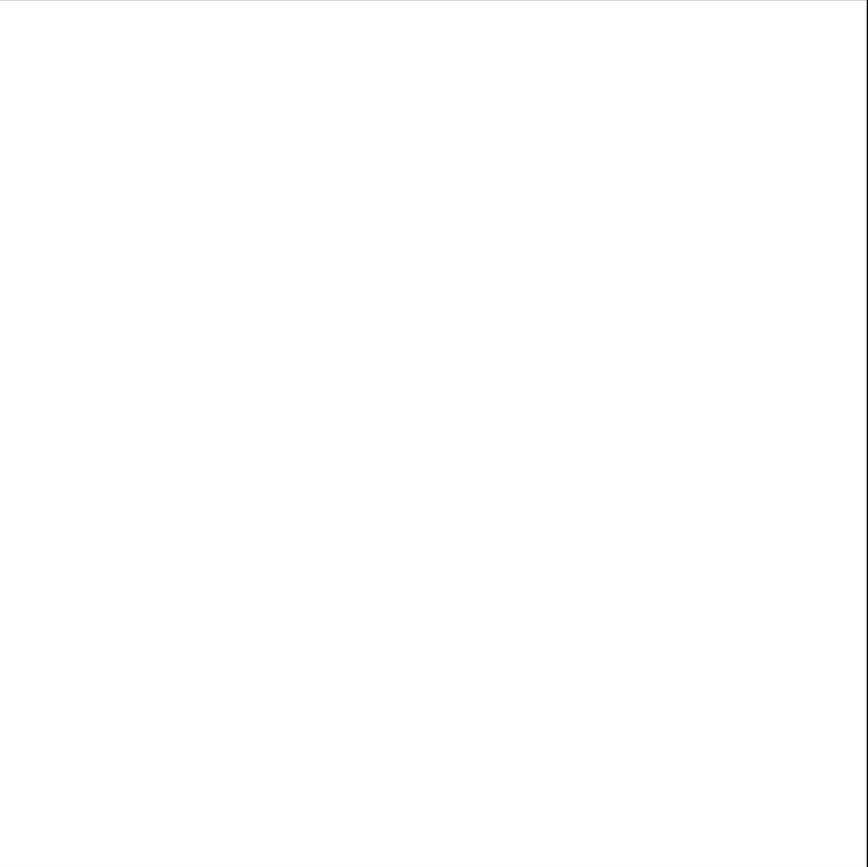
...

Le chauffeur était très contrarié. Il partit sans donner Chien sa monnaie.

इस कारण से अाज तक कुत्ता गाड़ी के पिछे भागता है ताकी वो उसके अन्दर देख सके और टैक्सी चालक को ढूढ़ सके जिसने उसके बाकी पैसे देने है।

...

Voilà pourquoi, même aujourd'hui, Chien cours vers une voiture pour jeter un coup d'œil à l'intérieur et trouver le chauffeur qui lui doit sa monnaie.



बकरी गाड़ी की आवाज सुनकर भाग जाती है।
वो डरती है कि उसे किराया ना देने के लिये
गिरफ्तार कर लिया जायेगा।

...

Chèvre fuit le son d'une voiture.
Elle a peur qu'elle soit arrêtée pour
ne pas avoir payé son tarif.

और गाय को गाड़ी के आने से कोई फर्क नहीं पड़ता। गाय अपना समय लेकर सड़क पार करती है क्योंकि वो जानती है कि उसने अपना पूरा किराया दिया है।

...

Et Vache n'est pas gênée quand une voiture arrive. Vache prend son temps pour traverser la rue parce qu'elle sait qu'elle a payé son tarif en intégralité.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

बकरी, कुत्ता और गाय

Chèvre, Chien et Vache

Written by: Fabian Wakholi

Illustrated by: Marleen Visser

Translated by: (hi) Tanvi Sirari, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).